



Garantijas Prasītājs / Applicant

Nosaukums / Company name		Reģ. Nr. / Reg. No.	
Juridiskā adrese / Legal address			
Banka, Konta Nr. / Bank, Account No.			
Garantiju līnijas līgums Nr. / Guarantee facility agreement No.			

Garantijas Saņēmējs / Beneficiary

Nosaukums / Company name		Reģ. Nr. / Reg. No.	
Juridiskā adrese / Legal address			

Informācija par garantiju / Guarantee information (atzīmēt un aizpildīt atbilstošo / mark and fill in where appropriate)

Summa un valūta / Amount and currency		Garantijas Beigu Datums / Guarantee Expiry Date	____. ____ . ____
Garantijas veids / Type of guarantee			
Piedāvājuma nodrošinājuma garantija / Tender guarantee Maksājuma garantija / Payment guarantee Avansa maksājuma garantija / Advance payment guarantee Avansa norēķina konta Nr. / Advance receiver account No.		Saistību izpildes garantija / Performance guarantee Garantijas laika saistību izpildes garantija / Warranty guarantee Cita veida / Other type	
Garantijas teksts / Guarantee wording			
OP Corporate Bankas plc standarta teksts / OP Corporate Bank plc standard form Saskaņā ar pievienoto garantijas projektu / According to attached guarantee draft		Latviešu valodā / in Latvian Angļu valodā / in English	
Garantijas tekstu nepieciešams saskaņot pirms izdošanas / The guarantee wording has to be agreed before issuing			
Iepirkuma nosaukums vai līguma priekšmets (garantijas valodā) / Tender name or subject of contract (in language of the guarantee)			
Līguma/iepirkuma Nr. / Contract/tender No.		Līguma datums / Date of contract	____. ____ . ____
Garantija jāizsniedz / Guarantee to be issued			
papīra formā, to nodotot / in paper form, to be delivered to _____ (pilnvarotās personas vārds, uzvārds, adrese / authorized person's name, surname, address)			
parakstītu ar elektronisko parakstu, to nosūtīt / electronically signed and to be sent to _____ (e-pasta adrese / e-mail address)			
elektroniski pa SWIFT, izmantojot paziņotāju banku / electronically via SWIFT through advising bank _____ (SWIFT kods un bankas nosaukums / SWIFT key and name of bank)			
Papildu informācija / Additional information			

Informācija par nodrošinājumu / Information about collateral

Finanšu nodrošinājums / Financial collateral Aktīvu komercķīla / Commercial pledge on assets Cits / Other

Pievienotie dokumenti / Enclosures

Garantijas projekta paraugs / Draft of the guarantee Konkursa nolikums / Terms and conditions of the tender	Līguma kopija / Copy of the contract Cits / Other
--	--

Apliecinājums / Confirmation

<p>Galvojuma Prasītājs lūdz OP Corporate Bank plc (Banku) izsniegt Galvojumu saskaņā ar šajā pieteikumā ietvertajiem Galvojuma Prasītāja norādījumiem.</p> <p>Parakstot šo pieteikumu, Galvojuma Prasītājs apliecina, ka:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) visa šajā pieteikumā norādītā informācija un iesniegtie dokumenti ir pilnīgi un patiesi; (ii) šajā pieteikumā pieprasītās informācijas ailes neizpildīšana tiek uzskatīta par šo ziņu neesamību vai noliedzību atbildi; (iii) ir informēts par to, ka Banka ir tiesīga pēc saviem ieskatiem izsniegt pieprasīto Galvojumu vai noraidīt šo pieteikumu; (iv) nekavējoties informēs Banku par jebkurām būtiskām šajā pieteikumā minētās informācijas izmaiņām; (v) ievēro starptautiskās un nacionālās sankcijas kā to nosaka Latvijas Republikas Starptautisko un Latvijas Republikas nacionālo sankciju likums; (vi) naudas līdzekļi, kas tiks izmantoti ar Galvojumu saistīto maksājumu veikšanai, nav iegūti noziedzīgā ceļā; (vii) ir informēts, ka Banka veic personas datu apstrādi ar mērķi novērtēt darījuma risku, lai izsniegtu Galvojumu, un izpildīt Latvijas Republikas normatīvajos tiesību aktos noteikto pienākumu veikt klienta izpēti, kā arī ir informēts, ka Banka pieprasa un saņem no trešajām personām datus, kuri nepieciešami sniegto ziņu papildināšanai un pārbaudei (sīkāka informācija par personas datu apstrādi, tās nolūkiem un juridisko pamatu, kā arī par datu subjekta tiesībām ir atrodama privātuma paziņojumā Bankas mājas lapā www.opbank.lv). 		<p>The Applicant asks OP Corporate Bank plc (the Bank) to issue the Guarantee according to the Applicant's instructions included in this application.</p> <p>By signing this application the Applicant hereby certifies that:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) all information stated in this application and submitted documents are true and complete; (ii) if information in some of the fields required by this application form is missing, it shall be considered that such information is either non-existing or negative answer is given; (iii) it is informed that the Bank may issue the requested Guarantee according to its own discretion or reject this application; (iv) it shall immediately inform the Bank on any essential changes in the information stated in this application; (v) it complies with international and national sanctions as determined by the Law on International and National Sanctions of the Republic of Latvia; (vi) the funds that will be used to make payments related to the Guarantee are of legal origin; (vii) it is informed that the Bank processes personal data for the purpose of making the risk assessment to issue the Guarantee, and for compliance with the obligation to perform the customer's due diligence stated in the legal acts of the Republic of Latvia, as well as it is informed that the Bank requests and receives data from third persons necessary for verification and supplementation of the information provided herein (more detailed information about personal data processing, its purposes and legal basis, as well as about rights of the data subject can be found in the Privacy Notice in the Bank's webpage www.opbank.lv).
<p>Garantijas Prasītāja pārstāvja vārds, uzvārds / Applicant's representative's name, surname</p> <p>Amats / Position:</p>	<p>Paraksts / Signature</p> <p>ŠIS DOKUMENTS IR ELEKTRONISKI PARAKSTĪTS AR DRŐŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ŽIMOGU / THIS DOCUMENT IS SIGNED ELECTRONICALLY WITH SECURE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS TIME STAMP</p>	<p>Vieta, datums / Place, date</p> <p>Rīgā / Riga, _____ . _____ . _____</p> <p>DATUMU SKATĪT DOKUMENTA PARAKSTA LAIKA ŽIMOGĀ / SEE THE DATE IN THE TIME STAMP OF THE DOCUMENT SIGNATURE</p>